

**Portaria n.º 98/96/M**

**de 15 de Abril**

Tendo sido requerida pelos respectivos titulares a revogação das autorizações governamentais relativas à instalação e utilização de redes de radiocomunicações do serviço móvel terrestre, do serviço de chamada de pessoas e do serviço fixo por satélite, atribuídas pelas Portarias n.ºs 52/81/M, de 28 de Março, 3/81/M, de 24 de Janeiro, 140/89/M, de 14 de Agosto, 109/86/M, de 2 de Agosto, 146/91/M, de 5 de Agosto, e 223/94/M, de 31 de Outubro;

Sob proposta da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações de Macau;

Usando da faculdade conferida pela alínea b) do n.º 1 do artigo 16.º do Estatuto Orgânico de Macau e nos termos da alínea f) do

n.º 1 do artigo 1.º da Portaria n.º 85/91/M, de 20 de Maio, o Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas determina:

Artigo único. São revogadas as Portarias n.ºs 52/81/M, de 28 de Março, 3/81/M, de 24 de Janeiro, 140/89/M, de 14 de Agosto, 109/86/M, de 2 de Agosto, 146/91/M, de 5 de Agosto, e 223/94/M, de 31 de Outubro.

Governo de Macau, aos 10 de Abril de 1996.

Publique-se.

O Secretário-Adjunto para os Transportes e Obras Públicas,  
*José Manuel Machado.*

**GABINETE DO GOVERNADOR**

**Rectificações**

Na versão chinesa do n.º 2 do artigo 12.º do Decreto-Lei n.º 15/96/M, de 25 de Março, publicado no *Boletim Oficial* de Macau n.º 13, I Série, da mesma data, verificam-se algumas inexactidões que se rectificam, procedendo à republicação do respectivo texto em língua chinesa.

**第十二條**

(.....)

- 一、.....。
- 二、年假享受之中斷僅得在有迫切及不可預見之理由，且經私立教育機構領導人作出說明理由之決定後為之。
- 三、.....。

Gabinete do Governador, em Macau, aos 9 de Abril de 1996. —  
O Encarregado do Governo, *Henrique Manuel Lages Ribeiro.*

一九九六年四月九日於澳門總督辦公室

護理總督 李必祿

Por ter saído com inexactidões, de novo se publica o orçamento privativo do Instituto Politécnico de Macau, relativo ao ano económico de 1996, anexo à Portaria n.º 52/96/M, de 11 de Março, publicada no *Boletim Oficial* n.º 11, I Série, da mesma data.

鑑於三月十一日第十一期《澳門政府公報》第一組刊登的同日第 52/96/M 號訓令附載的澳門理工學院一九九六經濟年度專有預算出現錯誤，特重新刊登之。

一九九六年四月十一日於澳門總督辦公室

Gabinete do Governador, em Macau, aos 11 de Abril de 1996.  
— O Governador, *Vasco Rocha Vieira.*

總督 韋奇立

**總督辦公室**

**更正**